

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK.

Egy évre — — 50 K. — f.
 Hat óra — — 25 K. — f.
 Három óra — — 13 K. — f.
 Egyes számok ára 1 korona

BARS

M. N. MUELV.
 SZTÁLYA

HIRDETÉSEK

centiméterenként — fillér.
 Nyitléri közlemények harmadik soronként — fillér.

Gyakori hirdetések és a velünk összekötöttségben levő hird. irodák árengedményben részesülnek

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TARSADALMI HETILAP.

A köziratok a szerkesztőséghez küldendők.
 Kéziratok vissza nem adatnak

FELELŐS SZERKESZTŐ: Dr. KERSÉK JÁNOS.

Megjelen
 vasárnap reggel.

A hirdetésnek, előfizetésnek a a reklámhirdetők kiadóhivatalba kerülő utasítani

A LAP KIADÓJA: NYITRAI és TÁRSA.

Községi választások küszöbén.

Az egész Szlovenszko területén a községi választásokra az előkészületek lázasan folynak. Az itt élő népek sorsára döntő sullyal bíró és a jövőjére nézve nagy horderejű választásokat legkésőbb ez év őszén megfognak tartani.

Aggódva, félve népünk sorsa felett mindenkit figyelmeztetünk az ügy fontosságára és komolyságára.

Félre most minden kicsinyes önzéssel, nemtörődomséggel, meg kell, hogy szünjön köztünk a széthuzás, mely annyi bajnak volt az okozója árva népünk szomorú történetében. Ebben az ügyben kell, hogy egyek legyünk. Mindenkinél ott van a helye, hol a magyarság sorát a legkedvezőbbben akarják elintézni, azokat a pártokat kell támogatni, kiknek munkájától alapos reménnyel várhatjuk szorongatott helyzetünkben a javulást és az enyhülést.

Életkérdés a községekre nézve, hogy a képviselőtestületekbe olyanok kerüljenek, kik a községnek igaz érdekeit lelkiismeretesen, féltreve minden más egyéni célt, szívükön viselik.

Fontosnak tartjuk, hogy mindenki tiszta képet alkosson magának a választási teendőkről, mert csak így tud meg feladni magyarsága iránti kötelezségeinek s azért a fontosabb tudnivalókat itt közöljük.

A választói jegyzékek a választás ideje alatt 14 napra ismét közszemlére fognak kitéteni. A jegyzéket mindenki megtekintheti, s észrevételeit ellene még a választási időtartam alatt is, azonban legkésőbb a szavazási napot megelőzőleg 8. ik napon beadhatja. Szükségesnek tartjuk, hogy mindenki személyesen győződjék meg saját személyére vonatkozólag a lista helyességére, mert senkinek sem szabad hiányozni a szavazásnál, ki a magyarság ügyét a magáénak tekinti.

A választásokat a hivatalos lapban, falragaszokon, esetleg más módon is közhírré fogják tenni. Olyan községben, melyek két ezernél kevesebb lakóssal bírnak 24 képviselőtestületi tag, 2000—5000 lakosig 30, 5000—20.000-ig 36, 20.000—50.000-ig 42 képviselőtestületi tag választatik.

Képviselőtestület, vagy az arányos képviselő, vagy a viszonylagos többség elve szerint választatik. Az egyes

pártok az erejüknek megfelelő számban nyernek helyet a képviselőtestületben, ez az arányos képviselet; vagy pedig a tényleg beadott szavazatok száma szerint helyezkednek el, ez a többségi képviselet. Az ezernél több lakóssal bíró községekben a választás aránylagos választói jogot írásban kell kérni s kérényük felett a közigazgatási hatóság határoz.

Az egyes választó csoportoknak listákat kell összeállítaniok, az összes jelöltjeikről.

A listának tartalmaznia kell: 1. A párt vagy csoport nevét; 2. a jelöltek névsorát számokkal jelezve. A jelöltek száma nem lehet nagyobb a választandó tagok számánál és ennek felénél Ha pld. 36 tag választandó, a jelöltek száma legfeljebb 48 lehet. 3. A párt meghatalmazottját és ennek helyettesét 4. A listát 1000-nél kevesebb lakóssal bíró községben legalább 10 választónak, 2000-ig legalább 20, 5000-ig 30, ötezeren felül legalább 50, huszezeren felül legalább 100 választónak kell aláírnia, 5. A listához csatolni kell az összes jelöltek nyilatkozatát, melyben azok kijelentik és nevük aláírásával megerősítik, hogy a jelölést elfogadják. Senkit sem lehet jelölni két listán.

A jelöltek listáját legkésőbb 14 nappal a választás előtt, déli 12 óráig két példányban kell a község-házán benyújtani.

A benyújtott listát a községi hivatal a benyújtás sorrendje szerint számmal látja el, felülvizsgálja és legalább 8 nappal a választás előtt abban a helyiségben, ahol a választói jegyzékek ki vannak téve, kiüggeszti. Ugyancsak a községi hivatal gondoskodik a listák kinyomásáról. A nyomtatott listáknak alakra, színre, minőségre nézve teljesen egyenlőknek kell lenniök.

Ha valamely lista alaki hiányok miatt kiigazításra szorul, azt az illető párt meghatalmazottja 24 óra alatt megtenni köteles. Ha valamely párt jelöltje közül valaki időközben meghal vagy elveszti választói jogosultságát, a párt meghatalmazottja új jelöltet nevezhet meg, de legkésőbb 15 nappal a választás előtt. Legalább 8 nappal a választás előtt e listának minden módosítása tilos.

Két vagy több párt egy csoporttá egyesülhet a választáson közös listával vehetnek részt. A közös nyilatkozataikat ez irányban válas-

tás előtt legalább 8 nappal a községi hivatalnál bejelenteni tartoznak. Ezt a nyilatkozatot a hatóság a választói jegyzékek és a jelöltek listái mellett közszemlére állítja ki. Listakapcsolás csak olyan községekben van megengedve, melyet az arányos képviselet elve alapján választanak.

A világ-eseményekből.

Boroszlóban a várost ellepték az éhező embertömegek és fenyegető magatartással tömörültek az élelmiszerüzletek, vendéglők és kávéházak előtt. Mielőtt a rendőrségnek sikerült volna megakadályozni a tömegnek attackját, a nép megrohant több kávéházat, éttermet és cukrászdát és azoknak kirakatait beverve, benyomult a helyiségekbe, melyeket teljesen kirabol. A rendőrség nagy készséltséggel vonult ki a zavargások színhelyére, azonban este tíz óráig nem sikerült helyreállítani a rendet.

A Daily Express jelentése szerint az angol kormány kijelenti Franciaországnak a kísérelőjegyzékben, hogy nem áll módjában Németországtól a passzív ellenállás beszüntetését követelni, ha csak Franciaország hajlandónak nem mutatkozik a Ruhrmegszállás jogosságának kérdéséről a hágai nemzetközi törvényszék elé terjeszteni és ennek döntését elfogadni.

A német kormány semmiképp sem egyezik abba bele, hogy a passzív ellenállást megfelelő garanciák nélkül abbahagyják. Ha Franciaország etapszerűen fokozatosan visszavonja csapatait a Ruhrvidékről, ebben az esetben Németország ugyancsak etapszerűen adna garanciát a visszavonulással egyidejűleg.

A párisi amerikai követ jelentést küldött kormányának a franciák ama törekvéseiről és szándékairól, hogy Németországot szét darabolják.

A Cercle d'Orientben szerzett hírek szerint Románia királynéja ezidőszert újból egy politikai tervvel foglalkozik. Mária királyné a legkomolyabban szándékszik leányát, Iona hercegnőt, Boris bolgár királlyal összeházasítani. Ily módon megtörténnék a közlekedés Románia és Bulgária között. Ugyanez azonban a királyné a teljes megegyezést akarja létrehozni Románia és Magyarország között, kiküszöbölve minden ellentétet, amely a két ország között fennáll, mert eltökélt szándéka, hogy köztük perszonális uniót hozzon létre.

Athéni jelentések szerint egész Görögországban élénk pártmozgalmak észlelhetők, amelyet elsősorban magas katonai személyek irányítanak. Görögországban egy új forradalom lehetőségével számolnak.

A szófia vármai vonalon történt vasuti katasztrófának, amelyet kisebb méretűnek

jeleztek először, 103 halott és több mint háromszáz súlyosan sebesült áldozata van.

Hoare angol légügyi miniszter helytelennek mondotta a nemzetek fegyverkezési versenyét, azt okvetlenül abba kell hagyni, de viszont Angliának gondoskodni kell önvédelméről, ezért feltétlenül meg kell szaporítani a légi haderőt. Anglia a mai helyzetben védtelenül áll egy ellenséges támadással szemben.

Felsőszilézia déli részén a zavargások még mindig nem szüntek meg teljesen.

Breslau városában rend van. Megállapítást nyert, hogy a zavargásoknak hat halottja, 17 halálos sebesültje és 34 könnyebb sebesültje van.

Az SHS. királyság megbízottja a lausenei békeszerződést nem fogja aláírni, mert a szerb királyság számára a szerződés néhány gazdasági és pénzügyi tétele elfogadhatatlan.

Radicsot, a horvát nemzeti párt vezérét letartóztatták július 14-én Zágrábban tartott beszéde miatt, amelyben a horvát parasztságot forradalomra izgatta. — A jugoszláv kormány igazságügyminiszterének jelentése szerint Radics ellen hazaárulás és felség-sértés miatt indítanak eljárást.

A magyar korona zürichi esésével kapcsolatban illetékes helyen kijelentik, hogy a magyar kormány tudomására jutott, hogy a külföldön bizonyos körök azt híresztelték, hogy a jóvátételi bizottság a magyar kölcsön ügyében kiküldendő albizottságát azzal az utasítással látta el, hogy Magyarország természetföllegét foglalja le. Ez a híresztelés teljesen légből kapott kóhalmán és most is, mint már többször, ravaszul kieszelt, de sajnos sikerült fözsdemanoverről van szó.

Lloyd George beszédében kijelentette: Mikor Franciaország most az angol érdekeknek figyelmen kívül hagyásával a Ruhrvidéken tesz veszedelmes lépéseket, akkor elfelejt, hogy csakis az angol segítség mentette meg attól, hogy a mostani Ausztria sorsára nem került és hogy csak egykori ellenségének, Angliának jóvoltából él.

A németországi helyzet egyre fenyegetőbb. A tömegekben urrá lesz a radikális hangulat. Ugyhírlik, hogy Berlinben és egész Poroszországban betiltanak minden utcai és nyilvános gyűlést.

Az amerikai ajánlatot, mely szerint a német adósságokat 15 esztendőre halasszák el és ezzel szemben Amerika is elhalasztaná a francia adósságok fizetési idejét, Poincaré elutasította. Poincaré meg van győződve arról, hogy a Ruhr-kérdésben néhány hét múlva sikerül megoldást találni.

A centenáriumunk ünnepeit Madách,

írta: BANYAI REZSŐ.

(Folytatás.)

Három nagy életerőt tol ki elének Az ember tragédiája; Ádámot, a halhatatlanságra törő és tudásra mohó ősembert, Évát, a magas ideál felé való törekvés megtestesítőjét és Luciferet, a teremtő fantázia dühös korlátvetőjét, a tagadás mórdszelleme.

A legkidomborodóbb főalak a jellem szilárd alapjaira támaszkodó Ádám, a nagy lélek, az igazi emberi nagyság éles szimbóluma, szemben az átlagemberrel, kinek szerepében a tragikus drámák egymást üldöző sorozata vonul fel. S valóban céltalan tragédia az ember élete, mert a ráerőszakolt sors a nagy, lángoló eszmékért küzdésre s az ismételt elbukások után újabb és újabb viaskodásra kényszeríti. A legfelelősebb és mocsoktalan katharizis benne az, hogy a tragikus életvonalon folytonos küzdelmekben és lesújtó csalódásokban keresztülbukdászoló Ádám a leverő víziók végén az ősi salaktól

megtisztulva az örök küzdelem szöges keresztjét emelt föl emeli ismét véres vállaira.

Ádám küzdelme szünetelőnkül, heves. Küzd Istennel, ördöggel, a világrénddel, embertársával és önbizalomban szegény önmagával. S eme gigászi küzdelemben merészen hátráltatja és állandóan gáncsolja bukásra a tömeg, mint sűrített kollektív personalitás és Lucifer, a tagadás erőszakos szelleme. Ádám a legelősebb ellentétben áll a két, gátokat feltoló makacs elemmel. S az altruizmus meleg közelségében áll Ádám a vastag boldogtalanságában ténfergő primitív emberiséget ki akarja emelni nyirkos sötétségéből a világosság, tudás, teli szemmel látás büszke ormára, de a tömeg a sokkani boszorkány és a ridég ész képviselője, Lucifer mindenütt gátvetők nagyszerű törekvéseinek. E bős küzdelmekben Ádám örömtelen egyodüllétét, az éhes nihilizmusba vonzó tehetetlenségét a zavartalan természeti ösztön képviselője Éva szünteti meg; támogatólag melléje áll, de sokszor ellene is tör s dacol, mert nem tud mindég megértője lenni a nagy léleknek. S az Ádám szerepében lobogó küzdelem örök lánggal egyre táncol, mert az anyag és szellem ősi viaskodása ez.

Bármennyire nyugtalanul kalandozó kutató, fűrkésző szellemünk a hatások, az okozatok lendítő rugói után azon általános érvényű törvény alapján, hogy mindenki hatások alatt áll s a legkimagaslóbb teremtettség is csak egy nagy kapocs a fejlődés végtelenségébe zörgő láncban, mindamellett Madách lelki rokonait hiába keressük az öt megelőző költői zsenik között, ha mindjárt egyes Goethe Faustjának és Byron Kainjának rokoncenségét hangozzák vissza. Párátlan Madáchnál az eredetiség mocsoktalan pirja, mely eszméin keresztül ránk sugározza az élet őszinte melegét.

A földön bebörtönözött emberiség legbékítlenebbje, ki merész akaratral lázad a börtön örökös mórds tőr és időbeli, testi és lelki korlátainak, hogy mit a sötétebe sülyesztett emberiség hivatott prófétája segítsen a boldogtalanságon. S tüzes munkájának a cél után törtető vonalában eléje áll a halál s ismét az elhagyott avas börtönbe löki vissza szellemét megbénítva, a korlátokat lenéző szent magaslatra, hogy feltárja nyoszörgó népének a világ legmélyebb alapjait. A megváltozott eszmék után a magasba törtető egyike, nagya, kire sujt az öröklött tragikum, hogy az eszme örök romantikusai sorába avassza. Eszméin keresztül fellobog az élet s a modern életszemléletből fakasztott monumentális műforma csak kísérő zenéje magas, mámorító szárnyalásainak.

Ha hátratekintünk az alkotások kezdetbe törpülő csiráira, mindenütt ott látjuk a való szenvedés intenzíven megnyilvánuló, korbácsoló erejét, amely a szendörgő csirákat mindenütt felzaklatja tunya, puhult fészkeikből. A szenvedés, az ürességből követelőző szükségesség mindenütt ott vihog a mozgó lelkekre s zavarja szikrázó ostromaival a kultúra prodesztinát magaslátára. S a szenvedés az, amely fakasztja a megértéshez egyformán szükséges ellentéteket, a fájdalmat és szeretetet.

Ha most ebből a nézőszögből esik szemlélődésünk Goethe, Byron és Madách lelkivilágának a megvilágítására, ugy ezen szemléletből kiváló ellentétek eléggé mélyek.

Goethenél a szenvedésbe zavart lélek megnyugszik az elérhetetlen lehetetlenségben, mert szeretete erősebb a parallel ostromló fájdalomnál. Ez érleli, tökéletesíti benne a bölcsességet, kinek költői lelke beéri az örök misztikumok művészi ábrázolásával.

Byronnal az élet sötétségével folytatott küzdelmekben a fájdalom diadala nagy a szeretet felett s a szünet küzdelem nyomán beáll a lelki beteg ostromló tagadás gyűlöli haragja, a lemondás keserősége. Merész ellentéte Goethenek, kinek felvetődő pesszimizmusában az építő eszmék belefutnak.

Az eléje futott devergáló ellentét összekötő hidján Madách lelkivilága szemléletünk tiszta sávjában. A fájdalom harmonikus rimelése a szeretettel fakasztja a serkentő és szemléltető erő nyomán föl szabaduló eszmeritmust, mely mindég a megnyugvás és csüggedés szilárdan határolt terében lebben tova,

A szenvedés szikráta szeretet és fájdalom szerencsés találkozása adott művének tragikus és mély lendületet és megörvta az érthetlenné letörpüléstől, mely a pesszimizmus, a korlátlan értelem tultengő szárnyalásában neveltségessé, komédiává süllyedne alá. A konkuráló, az elfojtott ösztönből föl szabaduló érzések intenzívtása ad művének komoly irányt és teszi érthetővé a logikus logikátlaniságot.

A szeretet és fájdalom nyargal az eszmék szólancolatán és művének ez a puritán-sága és észszerűsége villogó külföldi lelki-rokonainál bensőbb és érzőbb életutat tár fel előttünk. Csengő együttműködést fedezett fel a hatalmas erkölcsi világrénd kettős működésében.

Centenáriumos körületekintésünk e sorvasztó kétségek homályában dagadó örömmel telít s mi a világ komoly elismerését látó büszkeséggel nézünk vissza a százados homályból felcsillanó bölcsöd ringató évére, mely egy másik lángugárt is feszít, hogy a megelőzőt fényvel összeforvra vakító kérvében hintsen világosságok a megvetett zordonságban kivetett nemzetünkre.

Annál jobban ragad s rajongóvá tesz minket a bős viharokkal festetlen szobor-ként dacoló eszméd puritán-sága, mert mórds időnknek komoran tarkáló váltzásait a te vérző éleled rikitják vissza. S miként te is az örökérvényű eszme alkotó momentumában, a föllázadó pesszimizmusára hegesztő irt raktál és a bizakodás felvilanó sávjától megfekteződtél lelki viharaid, ugy a mi mélyen marcangolt, sötét felfogásokkal, nézetekkel örvénybe bukdásoló lelkünk műved reményt árasztó terében visszaborzad az örömtelen bizonytalanságot mutató jelentől s a felelősségre vonás életre való szeretésből vésett tudatunk a türelmes várakozás annyiszor csalódott, de ismét türelmesen váró láncolt-jáivá tetlenül.

Visszanyert tiszta tudatunk belátja vagtag tévedését, mert nem lehetetlenséget tűz bízakodunk a rosszatt legyőző jó után a bizonyos harcban dühöngő ellentétek váltakozó diadalának előttünk játszódó eredményeiből.

Sikoltva rohan előttünk kérges eszméinek ellentéte:

„A cél halál, az élet küzdelem”
s mégis
„Ember küzdj s bizva bízdál!”
(Vége.)

Különfelek.

— **Városi közgyűlés.** Július 25-én d. u. 6 órakor rendkívüli közgyűlésre jöttek egybe a városi képviselők, melynek legfőbb tárgya volt egyes városi tisztviselők és alkalmazottak nyugdíjaztatása. Nyugdíjazták Csekey Vilmos ügyész 7256 koronával. Mig azonban állami mintára a községek és városok nyugdíjtörvénye nem készül el, addig e nyugdíjhoz ugyanannyi nyugdíjsegély járul. Stern Sándor 4256 K nyugdíja mellett 4256 K nyugdíjsegélyben részesül. Bilcsék József 5976 K nyugdíjat és ugyanannyi nyugdíjsegélyt kap. Özv. Murányi Jánosné törzsnyugdíja 880 K, nyugdíjsegélye 880 K. Mivel ez olyan alacsony, azért még 1220 K kegydíjat és 1220 K kegydíjsegélyt kap. Tóth Kálmán nyugdíja 4337 K-ban s ugyanannyi segélyben állapított meg. Kalapos Lajos hivataloszlaga 2580 K nyugdíj és ugyanannyi nyugdíjsegélyben, Balázs János hivataloszlaga végül 1080 K nyugdíjban és ugyanannyi segélyben részesül. Mivel a város tanácsban nincs jogvégeztő ember, a közgyűlés a jog ügyek ellátására továbbra is felkéri Csekey Vilmost. A város részéről ezért olyan díjazásban részesül, hogy az nyugdíjával együtt a fizetését teszi ki Hasonlóképp Tóth Kálmán irattárosat ideiglenes szolgálóvá felkéri. Stern Sándort a nyugdíj szabályrendelet alapján szolgálattételre berendeli. — A bírák illetményeire, a tanács-tagok napidíjaira vonatkozó járási hivatali határozat ellen a közgyűlés panasszal él és panaszát felterjesztette a zsupáni hivatalhoz. Illetőségi ügyek letárgyalása után a közgyűlés véget ért.

— **A lévai ipartestület** végre annyi vajadás után a megvalósulás stádiumába lépett. Ugyanis vezető helyről arról értesítettek bennünket, hogy a lévai ipartestület szervező bizottsága a kereskedelmi parkamaratól megkapta az alapszabályok tervezetét, amelyeket az aláírásai ivekkel együtt az ipar hatóságának benyújtottak. Az alakuló közgyűlés a napokban a városháza tanácstermében fog megtartani, határidejéről annak idején értesítjük lapunk olvasóit, de már most felhívjuk az összes önálló iparosok figyelmét és felkérjük, hogy az alakuló közgyűlésen minél nagyobb számban jelenjen meg, hogy meggyőződjön arról, mily mese volt a rémesnek lefestett ipartestületi terhe, mert az nemcsak hogy csekély évi tagsági díjjal fentartható, de tekintve azt, hogy iparügyekben elsőfokú hatóságot képez, ez a teher figyelembe sem jön ama sok anyagi előny mellett, melyet ép az iparosok részére biztosít a törvény. Sajnos, hogy iparosaink eddig nem tudtak élni ezzel az előnnyel; most már reméljük, hogy nem lesz ellenzője az ipartestületnek, amely mellett a társulatok ezután is megmaradhatnak.

— **Gyászhr.** *Bujna* Márton, a bakabányai ág. ev. egyház agg lelkipásztora mint részvétellel értesülünk e hó 22-én 79 éves korában elhunyt. A boldogult lelkes 53 évet töltött az Ur szolgálatában híveitől szeretve s minden ismerőse által tisztelve. Széld lelkületű, mély tudományu, hivatásának és családjának élő férfi volt s a reábizott nyájnak melegen érző, buzgó lelkipásztora. A jó Isten életársul rendelte mellé *Holeczy* Ludmilla urasszonyt, kívül majdnem félszázadon át a legboldogabb házasságban élt. Halálát özvegyen kívül hat gyermeke, vejei, menyei és számos unokája gyászolják Bene *Hruz* Samu lévai áll. tanfelügyelő neje édes atyját vesztette E hó 24-én helyzeték hült tetemét örök nyugalomra a bakabányai temetőbe. Könyves szemmel álltak körül sirját paprtársai, Bakabánya város apraja nagya s könnyes szemekkel vett végbúcsút szeretett jó öreg lelkipásztortól. Áldás emlékére.

— **A lévai nemzetközi teniszversenyek** döntő mérkőzése vasárnap folytak le nagy közönség jelenlétében. A verseny összes számai nagy sportlévélzetet nyújtottak és a tribünéket a helybeli és a messze környék színe-java töltötte meg. A jelenlévő budapesti és szlovenszki bajnokok játéka magas színvonalon mozgott. Karátsonyiné, Bakody Irma, Konkoly Tege Margit, Oláh, Göncz, Adamovich, Révay játéka gyakran ragadta tapsra a közönséget. A verseny részletes eredményei a következők: Férfi egyes verseny: 1) Göncz: 6: 2, 6: 3, — 2) Adamovich. Női egyes verseny: 1) Karátsonyiné 6: 0, — 6: 2, — 2) Konkoly Tege Margit. Férfi páros verseny: 1) Adamovich—Révay 7: 5, — 2: 6, 6: 3, — 4: 6, — 6: 4, — 2) Göncz—Oláh. Vegyes páros verseny: 1) Karátsonyiné—Révay 6: 3, — 6: 2, — 2) Bakody—Adamovich. Férfi egyes handicap: holtverseny Adamovich 0:30²/₃ Schulcz Pál ³/₄ között. Göncz mint a férfi egyes verseny győztese az LSE. vándordíjat nyerte el.

— **Haláleset.** *Kostyék* József lévai köztisztviselőben álló iparos polgártársunkat súlyos vesztés érte, mert édesanyja öv. *Kostyék* Jánosné szül. Gazi Rozália 75 éves korában hosszú szenvedés után e hó 22-én elhunyt. A boldogult minden öröme egyetlen fiában összpontosult s hosszú özvegyesége alatt ennek szerető családjában élt. Már évek óta betegeskedett s a legodább apólas dscára életéreje csendesen kialudt. Temetés e hó 24-én ment végbe a lévai közönség nagy részvéte mellett. Fia és menyje a jó édes anya elhunytát a következő gyászjelentésben tudatták: *Kostyék* József és neje szül. Polcsák Ilona, mély fájdalommal tudatják, hogy szeretett édes anyjuk öv. *Kostyék* Jánosné szül. Gazi Rozália életének 75. ik évében, hosszú és türelmes szenvedés után után július hó 22-én vissza adta lelkét Isteni Teremtőjének. Drága halottunk földi maradványait f. hó 24-én d. u. 5 órák a gyászházba (Mártonfi u. 5-7.) kísérvük nyugvó helyére. Engesztelő szt. miseáldozat f. hó 25-én reggel 7 órakor mutatattik be lelküdvért. Áldott legyen emlékezte!

— **Hlinka Léván.** *Hlinka* András pártszervező utjában július hó 21-én kisérőlével a városunkon keresztül Bakakányra utazott. A környékbeli szlovák falvak zenés bandériummal, kerékpáros csoporttal és nagy számú kocsiival vonultak fel az ünnepélyes fogadtatására. Az állomásra a szlovák néppárt nevében dr. *Ravasz* Viktort, a keresztény-szocialista párt nevében dr. *Gyapay* Ede és a magyar kizsada párt nevében *Szabó* S. Zsigmond párttitkár üdvözölte a szlovák néppárt híres és harcos vezérét.

— **Rajztanfolyam.** A leveici áll. Tanfelügyelőség agilis vezetője f. hó 9—14 az új iskolatörvény kívánalmának megfelelőleg a modern rajzoktatásnak megkönnyítése céljából kerületi tanítóknak részére rajztanfolyamot rendezett, amely nem várt eredménnyel végződött. A tanfolyam előadója *Dodek* Jenő áll. reálgymnaziumi rajztanár volt, ki ügyes kezével és szakismeretével rövid utmutatást adott az új tanterv elemi iskola 8 osztály rajztanítására. Az új irány felől a természet után való festést, stílizálást, tervezgetést, testek rajzolását, perspektíváját és ezek árnyékolását is, ami a régi rajzitanításban szinte ismeretlen dolog volt. A tanfolyamon 72 hallgató vett részt, kik a tanfolyam végeztével látogatási bizonyítványt is kaptak. A jövőben hasonló tanfolyamok lesznek egyéb tárgyakból, melyek lényegesen megkönnyítik majd a tanítást.

— **Előleptetés.** *Dodek* Jenő lévai járásbírósiági telegkönyvvezetőt, a telegkönyvi hivatal vezetőjét a pozsonyi itélőtábla elnöke a VIII. fizetési osztály 2. fokozatába léptette elő.

— **Fellebbezések.** Léva város közgyűlése az előjáróság tiszteletdíjainak megállapításáról határozatot hozott. E szerint az első városbíró tiszteletdíja 12 000 K, reprezentációs költsége 8000 K, drágasági pótléka 6000 K és lakbéré 4000 K, összesen tehát 8000 K volna. A helyettes városbírók a helyettesítés tartamára ennek megfelelő 82 K napidíjjal és a tanácsagok esetről-esetre 50 K napidíjjalban részesülének. Ez ellen a határozat ellen keresztény-szocialista részről fellebbezést terjesztettek be és a tiszteletdíjak mérséklését, illetve a tanácsagokra vonatkozóan teljes törlesztést kérték. A fellebbezés alapján a kerületi főnök a közgyűlés határozatát megsemmisítette és a közgyűlést újabb határozat hozatalra utasította, azzal a megokolással, hogy a városnak a múlt évben 250 százezeres pótdíja volt, miért is a város költségvetése ezt a kiadást nem bírja el. A kerületi főnök leiratának intenciója szerint a városbíró tiszteletdíját 12 000 K, helyettesének napidíját 40—40 K, tanácsagokét 10—10 koronában lehetne megállapítani. A tanács javaslatára a közgyűlés szó többséggel úgy határozott, hogy a kerületi főnök határozata ellen a zsupanóhoz fellebbezést terjeszt, mely szerint a város fejlődése megkívánja, hogy a vezető bíró egész napon át hivatalában legyen, ahol minden szellemi és fizikai ereje le van kötve, miért is magánmunkálatot nem végezhet. Új jövedelmi források nyitása lehetséges teszi a pótdíj leszállítását. A keresztény-szocialista *Gyapay* Ede dr. és az egyesült zsidó párti *Boros* Gyula a fellebbezés ellen foglalt állást, míg a szociáldemokrata *Szenes* Ignác felszólalása után a közgyűlés a fellebbezést megszavazta. *Gyapay* Ede dr. bejelenti, hogy az újabb határozati is megfogja fellebbezni.

— **Egyetemi hallgatók művészestélye.** Az egyetemi hallgatók 1923 évi augusztus 11. én fogják a nagysikerűnek ígérkező s az alábbi kitünő műsorral egybekötött táncestélyüket megtartani. I. Prolog. Szerző: Dr. *Kersék* János. Elmondja: *Tóth* Ella. 2. Szeressétek egymást. Szerző: Dr. *Kersék* János. Szereplők: *Turi* Nagy Irénke, *Kersék* László. 3. Két nő egy férfi ellen, *Dümanovtől*. Szereplők: *Szabó* Kata, *Bányai* Erzsí, *Turi* Nagy János. 4. Az esernyő. Baylle Bernard után írta *Csiky* Gergely. Szereplők: *Tóth* Magda, *Guba* Lenke, *Konecsny* Mici, *Kaszániczky* Gyula, *Frasch* József, *Konecsny* Béla. 5. Versek *Farkas* Imrétől. Szavalja: *Konecsny* Mici. A művész-est iránt az egész környéken nagy az érdeklődés.

— **Gyászhr.** A nagysallói ref. egyházat vesztés érte, amennyiben évtizedeken át hűséges buzgalommal működött s a nagysallói közönség apraja-nagya által szeretett igazgatótanítója *Tóth* Lajos e hó 22-én hosszú szenvedés után meghalt. Hivatásának és egyházának élő jó tanító volt, aki nemcsak köteleességűdől, de nemes ambícióval oktatta a reábizott iskolásokat. A kis iskolás gyermekeknek igazán szerető atyjuk volt s 44 évi tanítói működése alatt egész generációt nevelt a társadalomnak. Részt vett e mellett a közigazgatásban is, a nagysallói tűzoltóságnak éveken át főparancsnoka volt. A jó Isten boldog családi étellel áldotta meg. Hűséges életárs, négy gyermek, unokák és kiterjedt rokonság gyászolja. A boldogult lévai születésű volt s így halála nálunk is nagy részvételt keltett. A temetési szertartást *Patay* Károly ref. esperes vezegte, a sírál *Csekey* Dávid alsóváradi lelkes és az elhunyt két kártársa vett búcsút megható beszédben. Haláláról a nagysallói, kissallói és hólványi ref. társsegység külön gyászjelentést adott ki. Mély gyászborult családjá pedig a következő sorokban tudatta a szeretett jó férj és édesatyja elhunytát: Öv. *Tóth* Lajosné szül. Nagy Julianna egy maga, valamint gyermekei *Zoltán*, *Árpád*, *Etelka*, *Ilonka*, ezek családjai, valamint az összes rokonság nevében fajdalomtól megtört szívvel jelenti, hogy szerető jó férj, édesapa, após, nagyapa *Tóth* Lajos a nagysallói ref. iskola igazgató-tanítója július hó 22-én d. u. 3 órák orok életének 66-ik, boldog házasságának 44 ik évében hosszas szenvedés után elhunyt. A megboldogult hült tetemét július hó 24-én délután 2 órák a nagysallói ref. temetőben levő családi sírboltban helyezték örök nyugalomra. Nagysalló, 1928 július 22-én. Béke lengjen áldott porai felett!

— **Kultur-ünnepség.** E hó 8-án gyönyörű kulturünnepélyt rendeztek Rétság. A rétsági Dalegylet látta vendégül a Balassagyarmati Dalegyletet. Ily gyönyörű magas nivón álló hangversenyt rendezni még tudnak a lévai fiúk, kikben még él az ambíció, az akarat, a magyar dal és zene iránti szeretet és ragaszkodás a mult tradíciókhoz. — A balassagyarmati Dalegylet vezetője *Erdélyi* József karnagy, kinek a magyar dal terjesztése körül szerzett érdemei hervadhatatlanok. A rétsági Dalegylet karnagya *Csuvara* József, kinek fáradozása és önzetlen munkássága hozta meg e gyönyörű nap sikerét. Mindkét karnagy városunk szülőtte. A balassagyarmati Dalegylet az ünnepélyes misén *Richter* Ferenc 13. dur miséjét énekelte. Az esti hangverseny, melyen megjelent a nógrádi járás színe-java, minden tekintetben elsőrendű volt. Műsoron szerepelt: *Pogátschnigg*: „Dal a dalról“ (Ezen karrai a budai Dalárda az Amsterdami nemzetközi dalversenyen első díjat nyert) *Lavotta*: Földiekkel játszó... *Arany* J. E.: „Falu végén kurta kocserma...“ *Lányi* E.: „Régi nóta, híres nóta“ (rétsági daleylet adta elő.) *Gr. Festeich*: „Árvalány haj...“ *Lányi*: „Százszázföldből...“ *Demény*: „Szerenád...“ és még más szébbnél szébb dalok, melyek köny nyeket facsartak sok sok ember szemébe — s nem egy ajkáról hangzott a kitünő lelkesedés. — A hangversenyt reggelig tartó tánc követte, melynek csak a dús buzakalászonok mosolygó meleg napsugár vetett véget.

— **Művész-est.** Hétfőn este *Buday* Ilonka és művészársai a városi színházban sikeres művészestélyt tartottak. Két kisebb, érdekes operett mellett több ének és táncdarabot adtak elő. Az estélynek fénypontja *Buday* Ilonka volt, rendkívüli kedves megjelenésével, kitünő alakító művészetével sok elismerést kapott a halás közönségtől. Nagyon intelligens színesnek bizonyult *Galetta* Ferenc. *Krammer* Mici és *Latabár* Rezső egészséges humorával sok tapost arattak és a termet színtelgig megtöltő közönség szívélyes ovációban részesítette valamennyit.

— **A lévai Jakab-napi baromvá-sár** az aratási idő dacára elég látogatott volt. Felhatartott 1825 ló, 2 számár, 1548 szarvasmarha, 264 sertés, 673 juh, 19 kecske, összesen 4826 darab. Ebből eladatott 308 ló, 1 számár 879 szarvasmarha, 28 sertés, 516 juh 1 kecske összesen 1738 darab.

— **Pórál járt sapos.** Hétfőn hajnalban a lévai állomásnál a vasúti átjáró mellett **Lakatos Gyula** sapos, aki az Adler kávéházban szokott játszani, fején súlyos sebből vérezve egy arra haladó katonatisztnak panaszkodott, hogy **Néma Károly** állítólag Kiskálán lakó cigány munkás, őt a szürkületben megtámadta, előbb késsel akarta megszurni, mikor az ellen védekezett egy követ egy fejbe ütötte, hogy eszméletlenül esett össze. Ugy adta elő a dolgot, hogy az éjjel együtt mulattak a kávéházban s záróra után Néma kérte Lakatosot, hogy kísérelje el az állomásig, mert ő a hajnali vonaton haza akar menni. Az állomási átjárónál azonban azt mondotta, hogy meggondolta a dolgot és gyalog fog hazamenni s kérte, hogy kísérelje egy darabig, amit ez megtett, de alig tettek egy pár lépést, hirtelen rátámadt és pénzt követelt tőle, mikor védekezett, akkor ejtette rajta a sérülést A katonatiszt a még nem messze haladó Néma Károlyt elfogta, és a rendőrségre bekísérte s itt Néma azt állította, hogy Lakatos volt a támadó s azt követelt tőle pénzt, lelövással fenyegetve. Az éjjeli támadót átadták a bíróságnak.

— **Nem tudják ki ütötte le. Heisel** Pál felsőzsemeberi lakosát a hó 23-án kora reggel a lévai temető mellett a munkára siető emberek eszméletlen állapotban találták. Beszállították a kórházba, hol megállapították, hogy a fején hátul egy hatalmas zuzott seb van, amely egy kemény tárgyval valószínűleg követ ejtetett s nem lehetett, hogy az ütés következtében az agy is megsérült. A bíróság a betegágyon fekvő ember, kihallgatta, de nem tud felvilágosítást adni, hogy ki bántalmazta.

— **Csalók a baromvásáron.** Hétfőn július 23-án tartott baromvásáron furfangos módon csapta be két ismeretlen ember **Hagyunga** József jómódu malasi gazdat. A gazda lovakat jött venni a lévai vásárra s egész délelőtt alkudozott lovakra, de seholy sem tudott venni, míg végre a vásár vége felé egy szekérkéhez köve megpillantott két pej lovat. Mivel a ló közelében két embert látott, megkérdezte őket, hogy övéké-e a lovak s hogy eladók-e? Mikor azok igennel válaszoltak, megalkudtak 6170 koronában, melyre 5770 K-át kifizettek s 400 koronát visszatartott, mivel levelet az eladók nem tudtak adni s igérték, hogy pár nap múlva utánvétellel megküldik. Ezután elmentek a ló mást inni, jó magyar szokás szerint, ahol el is bucsuztak, de mikor a vevő a lókat el akarta vezetni, akkor előállt **Lakatos Stefi** köböküti és **Lakatos Sandor** alsózsemecei lókupec cigányok és nagy lármával tiltakoztak a lovak elvitelén, mert a lovak az övék s mindjárt fel is mutattak a passzusokat is. Állításait három tarsuk is megerősítette, de a lármára odajött a csendőrség s mind az öt cigányt bekísérte a bírósághoz, azon gyanu miatt, hogy ők összejátszottak a két ismeretlen eladóval. A bíróság megindította az eljárást, a lovakat lefoglalta és a vevőnél helyezte el s a cigányokat polgári per utasította.

— **Csökkentik a fényűzési adót.** Újévtől kezdve a luxusadókat 12 százalékról 6 százalékra csökkentik, egyidejűleg a luxusadók jegyzéke tetemesen kibővül. A forgalmi adó változatlanul megmarad.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

1923. július hó 22-től — július hó 29-ig

Születés.

Marko István Váradi Mária leány halva született. — Szirakos Ferenc Hajnovics Anna leány Teréz. — Veverka József Vömásková Antonia fia Antal. — Kadoch Ferenc Sladková Aneska leány Eliška. Syllaba Ferenc Frisch Erzsébet leány Erzsébet Mária Anna — Mészáros József Mikula Katalin leány Julianna. — Havlíček Miroslav Fromberger Olga leány Milada Olga. — Oszuska János Kucsera Gizella fia Miklós János — Kakodi János Tóth Rozália leány Erzsébet. — Kosztolányi András Kusik Mária fia András.

Házasság.

Okányi Lajos Ponoczky Etel r. k. — Molnár Ferenc Lenthár Erzsébet r. k.

Halalozás.

ösv. Kostyék Jánosné Gazsi Rozália 74 éves aggaszaly. — Stelner Jaroslav 4 hónapos belhurut. — Lackó Károly 44 éves evvürség.

Társadalmunk jötevője.

Nincsen áray fény nélkül a nagy természetben. Nincs éjszaka nappal nélkül és nincs boru derű nélkül.

Valamint a természetes jelenségek homalya nem képzeltető el az azt felváltó fényesség nélkül, úgy nem lehet áldatlan, jó szívű ember kezében az a nagy vagyon, mit neki a szerencse juttatott és oly sokan irigyelnek tőle.

A többtermelésre berendezkedett földgazdaság, emberi, testi lelki munkát kívánó berendezettség miatt, kisebb-nagyobb vasas gépek használatáért, — a társas életre nehezdednek látszik egyrészt az ő terhes munkájával; másrészt azonban mint jótékony, áldásos eső hull vissza társadalmunkra: termés, mint emberi táplálék alakjában.

Sújtott felebarátok ajkáról mily szép hallani: adott a gazdaság és osztott vagyónából a szegényeknek, áldást, ajándékot és alamizsnát, okos és érdemok és emberi jó szívének sugallata szerint; — áldja meg az Isten érte!

És mégis mit kellett olvasni a nép számára irt újság: Népüjség egy hívós, csipős oldalán! — Társas életünknek egy kiválóan tisztelt és a hálás érzetűk által csak dicseget és nagybecsülés közt említhető és látni szokott neve, másokat gunyra erőszakoló és elferdített szavak közé van függesztve; hasonlóan a jelenethez, mikor a jó a kívánszított két rossz között ártatlan szenvedett.

Pedig a jót inkább kellene, nem az emberi hibákat! Ah de sem a hálázás, igazság és könyörület irgaom együttes géniuszi, sem a hátaltel szívű emberek serege nem engedheti meg a hemzseggel szuró célzásokat és „nagybirtok-borzalmakat”, felszólalás nélkül.

Olvasunk tehát, ha csak mennyit annyit, mert ki bírni mind felsorolni, — a társas élet könyvében, a csak tisztelettel említhető Schöller-név levelének másik oldalán is valamit. — Igenis! A mesés kastély számtalanszor megnyit a jelentkezők meghallgatására; lett legyen az a magánegyen vagy bizottságkére, nyomor enyhítésre, gyógyításra, kommisszióknak, egyházak-iskolák céljára: mindig szokott jutni bőven, csak szólni kellett alkalmas időben. Ott vannak a lévai egyházak az ő kulturintézményeikkel Bírtha és Báthi korából. Segítve voltak!

Az alapjában jó lelkű, de mégis csak erősebb, férfi-természetű tulajdonos mellé, szívének a jó tettek felé vonzására, sugallóul a gondviselés áldott lelkű, angyalszívű és jószágos nót rendelt a szegények és boldogtalanok még nagyobb javára. Legenda tetteit hirdetik a háborus kórházak volt sebesültjei, a betegek, a szerencsétlenek, akiknek segítségére, vigasztalására, mint az égből küldött angyal személyesen is törekedett. Avagy beszéljünk a sokszor Patyin dolgozó, erdei laknál sürgelítő: öreg Nováki Józseffel, mily áldva emlegeti a Méltóságos Asszonykát, ki őt a jó fizetésen kívül étellel-italal mindígis ellátja Szegény vagy gazdag, mindegy az ő jó szívének; mert vigasztaló szavakban sem fukar. Emlékezzünk! Dobayról! Betegségében mily sokszor látogatta és vigasztalta őt! — Másutt egy betegeskedő urinének jó tejet rendelt az orvos; tisztakezelését uradalmit. Leánya irt egy-két kérés szót és jött a válasz: két liter jó tejet naponta kaphat a majorban. Nem a legjobb szív tettei ezek! Pedig csak néhány, hirtelen észbejutott és a szivekben ragyogva tündöklő jó tettek ezek a végtelen sorozatból, mert — mint mondom — ki győzné mind felsorolni!

Az ujbari, volt rozoga iskola, nem Schöller ur jóvoltából jutott e néhány év előtt a mai rendez állapotra! Vagy a gr-lóki kath. iskola és a többi mind nem az ő tudtával, engedésével kapják a téli tüzelőt, az épületi jó karban-tartást és felszerelést, pénzsegélyt? A génoeyi kövcsémester: Homola kérelmére mily anyaghalmoznak szállítást kapta új háznak építésére!

Azért, mert az uradalom a végtelen láncú jó tett-sorozat nem kürtöli ország-nak-világnak, mert a jó tetteket karakterisztikusan, szíve sugallatából, nem világi okokból cselekszi, kell-e reá gunnyal mutatni? Tüz-

vészkor, veszélykor, örömben, bánatban, lakzin, temetésen ott látni az uradalom fogatait mindenkor! A lévai utcákon látni szoktunk olykor egy nyomorék, földön csuszó-mászó ember-alakot, kinek látására szívünk szorul össze, mert régtől beteg: hátgerinc-sorvadástól a lábaira béna, félig halt ő. A kiszzecei Mikes András ez a felebarátunk. Harminc év előtt volt uradalmi taragó, ács-ember. Pedig akkor még Leidenfrosztok voltak a gazdalkodók és pusztá igazolásra, nem az uradalom segíti? Schöller ur küldött engem — beszéli — többször is Póstyénbe; nem sajnálna értem, a nyomorultt akár ezeket is fizetni, csak gyógyulhaték; de nincsen segítség ezen a nyavalyán. Bár elvenne már az Isten. Ime, a gunyolt gazdag jó szíve nem utál a nyomorékhoz leereszkedni személyes szavakkal, közvetlen, mikor akárhány szegény gögös, ha egy-pár korona lötyög a zsebben, undorral fordulnak el tőle.

Uram! ezt nem lehet szóltanul hagyni a csak a Népüjség következtében került félsziore szivemből ezeknek felsorolása. Más-kép halgattam volnak véle örökre. De most muszáj, nem kényszerít senki rá, csak né mely kortesizű szavak, melyek a választások előtt hangzanak a falvak felé.

Befejezésül csak még egyet említek e nagybirtok-tulajdonosnak, megbántott egyének javára és ellensúlyozására, hálás emberek akaratóból s önkéntes vállalkozásból. 1904-ben óriási tűzvész pusztított el egész falut aug. 12-én. Szarazság volt és kigyulladt szélső házról az egész falut szórta be csaknem egyszerre az égető szikra. Ilyet ember nem látott-nem hallott. Egy piromániás okozta ördögi lélekkel a veszélyt. Úszók és nyomor lett az egész falu. Csak az uradalmi szekerek hordták még másnap is a vizet, az emberi segítése a füstölgő rom-halmokon át. — De ki az a két jöttvevőn házról-házra járó? Más napon a vége után Schöller ur megbízásából: azonnali segélyosztás történik a helybeli intéző vezetésével s a jóságigazgató: a „Tódor ur” által. Hát lehet ezt felemlíteni hagyni? Szabadna halgatnunk nekünk, akik lattuk ezt. Hát még akik érezték a jót! Mint égből a harmat a növénynek, oly áldás volt nekik a jó cselekedet.

Pedig ez mind kevés csak abból is, amit mind tudunk, hát abból a sokból, ami felől nem tudhat ember, mert Schöller ur is és minden jötevésű megbizottja szintén vallják az irás szavait: „Ne tudjon pedig bal kezét arról, amit a jobb cselekszik, a jó tettek rejtekben maradjon.” Rejtekben is maradt volna minden, csak a szivekben élne a hála; de nekem ezt most ama Népüjség folytán muszáj volt napvilágra hoznom önmagamtól és másoktól is indítatva. *Igy ütött ki a gúny jóra: tettek magasztalásra!*

Földreformról is tudnék valamit. A kínai módszer volna tán a legjobb; de máskorra kell hagynom ezt.

Schöller ur és nejeinek jó tettei: ragyogva élnek a szivekben és általuk jövőben is mutatkozik tervben 1-2 menedékhely a szegények és elhagyottak részére csak e vidéken is. Kár volt sérteni őket, mert mi nem engedhetjük azt Az igazság nem engedi! Lök, 1923. július 24-én.

Holcsiky S. Pál.

ENGEL SÁNDOR

posztó, szövet, zeig és béles árak raktára

Mig a készlet tart 3 mtr.

férfiszövet Ké. 120.—

Maradék

férfiszövet

állandóan

raktáron.

O Z N A M.

Levická mestská Elektrárňa oznamuje, že dodavanie denného elektrického prúdu znovu mieni zaviest.

To ale aj pri najväčšej hmotnej obetve len vtedy môže uskutočniť, keďže na celé trvanie času stále zaisťujúcu bude 100. HP.-vé zťaženie.

Vyzyvam interessantov, ktorí elektrické motory majú a také zaobstarajú, aby buď slovom, alebo písomne u správa mestskej Elektrárne hlasili, koľko prúdu a na aké trvanie by potrebovali.

Poznamenáme, že základná cena, jestliže najmenej 100. HP.-vé zťaženie bude zaistenné cca. 3.50—4.00 Kč. Bud na jednu kilowattovu-hodinu.

Levice, dňa 25. VII. 1923.

Mestská Elektrárňa. A városi villamostelep.

Ing. BOROMISZA.

Od notariátu mesta Levice.

Číslo: 5520—1923.

O Z N A M.

Deľníctvo do francúzskych cukrovárov bude pre tento rok vo väčšom počte prijaté, tiež aj špecialisti a strojnictvo.

Vyzývajú sa robotníci, ktorí do francúzskych cukrovárov odcestovať mienia, aby sa do 1. aug. 1923 u notárskeho úradu (mestský dom dvere č. V.) prihlásili, okrem toho nech sa osobne hlásia s dokladom praxe, dom. listom, voj. preukázom u župnom úrade práce pre zemedelské robotníctvo v Zlatých Moravciach.

Robotníctvo (mužské a ženské) zemedelské nech sa hlási na plnú prácu, ku záprahom (kočsi, voliar) a ku kravam (ošetrovanie a dojenie) hneď a priamo u župného úradu práce pre zemedelské robotníctvo v Zl. Moravciach, — stými istými dokladmi.

V Levicích, dňa 23. júla 1923.

Levice város elöljáróságától.

Číslo: 5679—1923.

Hirdetmény.

Közölni tételik, hogy Levice város pénzügyi bizottsága f. évi július hó 28. án tartott ülésében 2079/1923 szám alatt hozott határozatával Levice város háztart. alapjának valamint nyugdíj, szegény, laktanya, vámút és tűzoltó alapjainak 1923. évi költségvetési előirányzatát elfogadta és a költségvetési hiány fedezésére 216 % községi pótdó kiadását hozta javaslatba.

Ezen költségvetési előirányzat f. július hó 27-től augusztus hó 11-ig a városi számvetőség hivatalos helyiségében városház 10. szám alatt közzemlére van kitéve, ott a hivatalos órák alatt megtekinthető és az esetleges nehézmények ugyanott szóban vagy írásban beadhatók.

Levice, 1923. július hó 27.

Koralewsky főjegyző.

Brauer városbíró.

APRÓ HIRDETÉSEK.

A „Stabilisator“ mindennemű izt, befőtött, uborkát, paradicsomot stb. számos évre konservál. Kis üveg ára: 3.50, közepes üvegé 5.50 és a nagy üvegé 8.40 Kč. Használati utasítás az üvegeken. Kapható: SMOGROVICS A. „Korona“ gyógyszerárúháza Leván.

EGY FAJ FARKAS KUTYA 7 HÓNAPOS, HIM, azonnal eladó. Bővebbet GRÖF dohány-nagyárúháza. 687

Eladó egy ingó-óra és Singer varrógép Deák Ferenc utca 26. 689

HIRDETMEŒNY.

Léva város villamostelepe közölni teszi, hogy a nappali áramszolgáltatást újból felvenni óhajtja.

Ez azonban csak akkor volna még anyagi áldozatok mellett is lehetséges, ha legalább 100. HP. állandó terhelés biztosíthatnák a nappali időtartamra.

Felkérjük tehát az érdekelteket, akik villamosmotorral bírnak vagy ilyet beszerezni óhajtának, hogy szóban vagy írásban a villamostelep vezetőségénél jelentsék be, mily árammennyiséget és üzemidőt garantálnának.

Megjegyezzük, hogy a nappaliáram egységára, ha legalább is 100. HP. termelés biztosíthatnák cca. 3.50—4.00 Kč lenne kilowattóránként.

Léva, 1923. július 25.

MEGHIVÓ.

A Börmunkások Termelő Szövetkezete Léván, folyó év augusztus hó 12-ikén, délelőtt 9 órakor, a városház nagytermében,

évi rendes közgyűlést tart, melyre a részjegy tulajdonosokat tisztelettel meghívja

Az igazgatóság.

NAPIREND:

- 1) Igazgatósági jelentések.
- 2) Felmentések megadása.
- 3) Az üzlet további menetére hozandó határozat.
- 4) Esetleges felszámoló bizottság megválasztása.

MEGHIVÓ.

Az országos vendéglős iparszövetség levelei közzete 1923. július hó 30-án (hétfőn) d. e. 9 órai kezdettel a Városi Vigadó nagytermében (Levicén) szövetsegi kiküldött közbenjöttével tartja

rendkívüli közgyűlést

melyre a tárgysorozat rendkívüli fontosságára való tekintettel, teljes számú megjelenésre számít.

Adler László

körzeti titkár

Sztranzszi B.

körzeti elnök

Tárgysorozat:

Elnöki beszámoló.

Titkári jelentés.

Vagyondzsma kongresszuson való részvétel.

Adóügy tárgyalása.

Hirdetmény.

A franciaországi cukorgyárak ezidén is nagyszámú munkásságot, specialistát és gépészt fog elfogadni.

Felhívtnak mindazon munkások, akik oda elutazni szándékoznak, hogy 1923 évi aug. hó 1. éig a jegyzői hivatalban (városháza V. sz. ajtó) jelentkezzenek, egyszersmind személyesen jelentkezzenek a megyei munkás hivatalnál mezei munkások részére Zlaté Moravcén, ahová magukkal viendő a működési (képzetségi) bizonyítvány, katonai okmány és illetőségi bizonyítvány.

Földmivelő munkások (férfi és női) mezei munkára vagy mint kocsisok, ökörhajcsár és tehenekhez (gondozás, fejés) jelentkezzenek azonnal és közvetlenül az említett hivatalnál Zlaté Moravcén ugyanazon okmányokkal.

Šebo notár.

Szülők figyelmébe!

Valláskülömbőség nélkül elfogadna 2 iskolába járó leánykát vagy fiút gyermektelen izraelita uricsalád teljes ellátásra. Külön szoba, úri ellátás. Felvigyázat. — Czím a kiadóba. 680

Jó házból való fiu tanulónak felvétetik KLEIN BENŐ UTÓDAI fűszernagykereskedésében, Levicén 688

Wertheim-kassza, szoba és konyha butorok s éberli ágyak és vaságyak eladók. Léván, Deák Ferenc utca 5. szám. 682

Közvetítés. Házak és ingatlanok vételét és eladását, lakások szerzését Levicén és vidékén legelőnyösebb feltételekkel, sikerrel közvetít: SPITZ LÁZAR keresk. ügynök Levice Zöldkert u. 11.

Alkalmi villa vétel.

Tulajdonos Magyarország, ezért tiszobás berendezett modern villáját féláron eladja. Jelzőlag teher 40.000 cK. — Butorok, ágy-neműek külön is eladók. — Napi pensió szobával 22 cKa. VIHNYE „ELVIRA“-VILLA. 644

Jó szobafestő segéd vagy mázólo felvétetik: TAKÁCS festőnél, Léván. 645

Feregirtó folyadék legjobb szer poloskák, szábbogarak stb., kiirtására. A kis üveg ára: 5 Kč., a nagy üvegé 8 Kč. Kapható: SMOGROVICS A. „Korona“ gyógyszerárúháza Leván. 6

AZ IDEALIS FERTŐTLENÍTŐ SZER



HÖLGYEKNEK NEMKÖZÖMÖSÉBEN

Főelárusítóhely Léva és vidéke részére: **KNAPP DROGERIA LEVICE.** Viszonteladókna nagyban árak

Johann Maria Farina

gegenüber dem Rudolfsplatz.

Az egyedüli valódi kölni viz

Főlerakat: **KNAPP drogeria LEVICE.**



Magyar szabók figyelmébe!

Vaŕ szerencsém értesíteni, hogy gallér bőrök és kész gallérok állandóan nagy választékban van.

A r a k :
Bőrök Ké 9.-től Ké 13-ig.
Kész gallérok . 14.—
Kiváló tisztelettel

SEIF SAMU szűesmester
Léva, Bati u. 20.

Hirdetmény.

A Barsvármegyei Gazdasági Egyesület Áruosztálya r. t. levelei bejegyzett cég az 1923. évi január hó 31-én megtartott közgyűlésen felszámolását határozta el, mit a komáromi törvényszék F. 135—4—923. sz. végzésével tudomásul vett.

Alulírott felszámoló a K. T. 202. §-a értelmében felhívjuk a társaság hitelezőit, hogy követeléseiket ezen hirdetmény harmadszori közzétételétől számított 6 hónap alatt érvényesítsék.

Levice, 1923. június hó 30-án.

Krajtsik Jenő s. k.
Dr. Balog Sándor s. k.
Taubinger László s. k.
Dr. Simek István s. k.

Dynamó gépek eladók!

1)	drb.	16	HP.	220	Volt ford	1200	használt	ára	6500	Kč.
1)	"	15	"	165	"	1280	új	"	5800	"
1)	"	9	"	120	"	1250	használt	"	4000	"
1)	"	5	"	120	"	1000	új	"	3700	"
3)	"	1	"	¹¹⁰ / ₂₂₀	"	1500	használt drbként	"	900	"
1)	"	0.5	"	110	"	1500	új	"	650	"

Dynamók üzembe megtekinthetők és azonnal szállíthatók, kapcs. táblák, szabályozók, indítók, elektrotech. cikkek raktáron vannak. Elvállalok dynamógépek és motorok javítását, tekerceselését stb. — **Eladó transzmissziók:** 70, 90 és 100 mm. csapágyakkal ára kéként **3 kor.**, 1 drb. **szijkorong** 1000×340×105 m|m ára **2 kor.** kéként, 1 drb. Jindich-féle **daráló** mely alig egy héttig volt üzembe, megtekinthető **KOSTYEK** gépműhelyébe Levice, **ára 1000 Kč.**

KUTNY GYULA
malomtulajdonos és elektrotechnikus
VELKÉ KOSMÁLOVCE (Zvolenská ž)

**Gépszijjak,
varrószijjak**

legjobb minőségben

RÁCZ HUGÓ utóda

börkereskedésében

LEVICÉN (LÉVÁN)
(Városi szállodával szemben)

NAGYBIRTOKOSOK és KISBIRTOKOSOK
figyelmébe!

Szállítunk és raktáron tartunk mindennemű

MŰTRÁGYÁT

szavatolt minőségben, legolcsóbb és konkurens árakon. — Eladás nagyban és kicsinyben.

Gazdasági szövetkezet Zvolen župa részére, fiókja Levicén, Ladányi út 6.

Legjobb bevásárlási forrás!!!

KERN TESTVÉREK

fűszer-, gyarmatáru- és vasnagykereskedésében

Alapítottatott 1881. **LEVICE - LEVA.** Telefon szám 14.

Legjobb FŰSZER- és CSEMEGEÁRUK!!

Naponta friss felvágottak. — Főtt prágai sonka, elsőrendű teavejék, sajtok — Állandóan friss csemege liptói turó. — Legjobb minőségű rizsek és kávék „Glória” pörköltkávé különlegesség. — Saját töltésű kitűnő asztali borok. — Csemege és gyógyberok, likőr, cognac, pezsgő stb.

Legolcsóbb **VASÁRUK** és **KONYHAFELSZERELÉSI CIKKEK.**

Modern háztartási cikkek. Vajkúpiló és fagyaltgép, termosok, passzirozó gépek, babvágógép, gyümölcstisztító kések, villamos forralók és főzőedények. Pouding, parfait, tortaformák, habüstök, díszes kávédaráló, — — — — — alpacca evőeszközök, konyhamérlegek.

Összes gazdasági oikkek, gazdasági kézi eszközök :

Ásó kapa, lapát, kasza, sarló, gereblye, kővekötél, kendertömlő, vízmentes ponyva, gépszij, varrószij, gyanta, tömítő anyagok, olajozók, benzin szivattyúk és kannák, mérlegek, súlyok és az összes műszaki cikkek. Motorbenzin, gépolaj, hengerolaj, tavotte gépszir.

ÉPÍTÉSI ANYAGOK: Cement, gipsz, mennyezetnád, vasgerendák, kátrány fedélemez, kátrány, karbolinnum stb.

Vízvezetési és villamosági szerelési anyagok. — Fényképészeti cikkek és v a d á s z a t i kellékek. Kerékpárok, aikatrészek és gummik — — — — — Tűzijátékok, bengáltűzek, lámpiónok

SCHWARCZ IMRE

Calounik — Kárpitos műhelye
LEVICE (LÉVA) Honvéd u. 1.

Elvállalok mindennemű párnázott bútort — úgy mint minden e szakmába vágó munkát. — Javitások olcsón és pontosan eszközöltetnek, kívánatra házhoz is elmegeyk.

MŰTRÁGYA.

Gazdák és szállóirtokosok!

Értesítjük a Léva és vidéke t. gazdaközönségét, hogy a műtrágyagyárak központi eladási irodájának a

FOSFACID k. f. t. Prága f. Bratislava
képviselőt és lerakatát átvettük

Vaggon és kisebb rendeléseket előjegyzéseket eredeti gyári árakon felvesszünk. Raktáron tartunk mindennemű műtrágyát eredeti plombált zsákokban. Felvilágosítást minden műtrágyázási ügyben díjmentesen adunk.

Bernáth és Fenyvessi
Léva, Dukasz haz.

Zenemű ujdonság nagy választékban kapható:

NYITRAI ÉS TÁRSA

könyvkereskedésében, L É V Á N.